



Dragi građani i građanke Tirola,

Tirol se trenutno nalazi u najtežoj situaciji koju smo ikada imali u poslijeratnom periodu. Kao tirolski guverner/poglavar dužnost mi je dosljedno i sa svom svojom snagom spriječiti da se dovedemo u situaciju koja vlada u dijelovima Italije.

Tirol je uvijek bila zemlja koja voli slobodu i bili smo zajedno kad je bilo potrebno.

To je također i sada potrebno. Tirol štiti sam sebe.

Dragi građani i građanke Tirola,

sada ćemo preduzeti mjere kako bismo zaštitili jedni druge, a u cilju da se ovaj virus ne širi dalje i da bi što je prije moguće mogli opet živjeti u zemlji na onaj način kako i volimo svoju zemlju.

Pokrajina/zemlja Tirol stoga propisuje sljedeće ograničenje u prometu/saobraćaju:

Ograničenje se u principu odnosi na sve osobe koje borave u Tirolu.

Niko ne smije napustiti svoj stan bez opravdanog razloga.

Ali postoji nekoliko izuzetaka, a to su:

poslovne obaveze koje su nužne, medicinsko snadbjevanje, snadbjevanje osnovnih životnih potreba, povratak u mjesto stanovanja, te ako postoje opravdani razlozi i za napuštanje pokrajine/zemlje. Vlastita kuće se smije napustiti samo u iznimnim slučajevima. Odobrena je kupovina namirnica, snadbjevanje u ljekarnama/apotekama, podizanje gotovine s bankomata, odlazak ljekaru/liječniku ili izvođenje psa u šetnju.

Dozvoljen je odlazak na radno mjesto i povratak kući. Međutim, rad od kuće se potiče kad god je to moguće. Posjeta starijih i maloljetnih, te fizički oslabljenih i hendikepiranih osoba je pak dozvoljena.

Nadalje, možete obaviti nabavke i završiti sve što je potrebno za one osobe koje ne mogu napustiti svoj stan ili ga zbog odmakle starosti ne bi trebali napuštati.

Organi izvršne vlasti smiju zaustavljati i kontrolirati ljude i vozila, kako bi se nove mjere i poštivale.

Ova mjera vrijedi zasada 7 dana i stupa na snagu danas javnom objavom uredbe.

Znam da zahtijevam dosta od Vas, ali to je neophodno.

Neophodno, da bi se sami zaštitili.

Neophodno, da bi zaštitili druge.

I također neophodno, da bi se naša pokrajina/zemlja brzo vratila u normalnost.

Međunarodno iskustvo pokazuje da je moguće zaustaviti ovaj virus samo ako se svi izuzetno ograničimo. Građani i građanke Tirola mogu nastaviti da se bave svojom profesijom, zbog čega, između ostalog, sigurnost opskrbe u našoj zemlji i dalje ostaje zajamčena. To vam garantiram.

U tom kontekstu želim se zahvaliti svima koji su u posljednjih nekoliko dana učinili i dalje čine nadljudske napore:

Ljekarkama i liječnicima
Sestrinskom i osoblju za njegu bolesnika
Apotekarkama i apotekarima
Uposlenim u trgovinama prehrambenih proizvoda

Svima koji garantiraju osnovne usluge, kao što su npr. vozači transporta namirnica i uposlenici pošte

Svim organima izvršne vlasti, hitnim službama i suradnicima kriznih štabova

Posebice se također zahvaljujem austrijskoj saveznoj vladi i kancelaru Sebastianu Kurz-u za vrlo dobru suradnju i da čine sve što je moguće da se zaustavi virus.

Važno mi je da se u ovoj izvanrednoj situaciji uspostavi psihosocijalna služba koja je tu za Vaše osobne brige i da imate s kim porazgovarati, u slučaju da ste usamljeni.

Dragi građani i građanke Tirola,

Osjećam da ćete se međusobno pomagati i biti jedni uz druge u ovom teškom vremenu i da razumijete da su ove mjere neophodne da bismo se sami zaštitili. To je jedini način na koji možemo osigurati da se što je prije moguće povрати stanje koje želimo i koje smo imali. Također sam impresioniran i dirnut kad svaki dan čujem priče o tome kako jedni drugima nudite pomoć i pomažete starijim ili bolesnim osobama.

Jednostavno sam nevjerovatno ponosan na Vas.

Sada je vrijeme da ostanemo kod kuće, zajedno ćemo uspjeti.